

# HENRI MESCHONNIC (1932 - 2009) EST MORT LE 8 AVRIL DERNIER

## Bibliographie sélective

Depuis la publication de son premier ouvrage, *Pour la poétique*, en 1970, Henri Meschonnic a poursuivi, en résistant aux modes et aux modèles de son temps, ce qui lui a parfois valu de solides inimitiés, une recherche protéiforme mais profondément cohérente. Menant de front théorie littéraire et création poétique, mêlant psychanalyse, linguistique et philosophie, se consacrant à la fois à l'enseignement et à la traduction de la Bible, il a, au fil des années et dans tous ses livres, creusé une question essentielle : celle de la signification du langage, notamment celui de la poésie.

### Essais

---

*Pour la poétique. 1.* Paris : Gallimard, 1970. 184 p (Le Chemin).

Salle G - Littérature générale, théorie et critique – [801.1 MESC p1]

Magasin – [16- Z- 10616 (70,1)]

---

*Pour la poétique. 2, Épistémologie de l'écriture. Poétique de la traduction.* Paris : Gallimard, 1973. 457 p. (Le Chemin)

Salles G et U - Littérature générale, théorie et critique – [809.1 MESC p2]

Magasin - [16- Z- 10616 (70,2)]

---

*Pour la poétique. 3, Une Parole écriture.* Paris : Gallimard, 1973. 342 p. (Le Chemin)

Magasin - [16- Z- 10616 (70,3)]

---

*Le Signe et le poème : essai.* Paris : Gallimard, 1975. 547 p. (Le Chemin)

Salle G - Littérature générale, théorie et critique – [801.950 02 MESC s]

Magasin – [16- Z- 10616 (132)]

---

*Écrire Hugo.* Paris : Gallimard, 1977. 2 vol., 302 et 214 p. (Pour la poétique.... ; 4) (Le Chemin).

Salles H et V - Littératures d'expression française – [84/34 HUGO 5 ME 1 et 2]

Magasin - [16- Z- 10616 (70,4,1 et 2)]

---

*Poésie sans réponse.* Paris : Gallimard, 1978. 440 p. (Pour la poétique.... ; 5) (Le Chemin).

Salles G et U - Littérature générale, théorie et critique – [801.95 MESC p]

Magasin - [16- Z- 10616 (70,5)]

---

*Critique du rythme : anthropologie historique du langage.* Lagrasse : Verdier, 1982. 713 p.

Salle G - Littérature générale, théorie et critique – [801 MESC c]

Salles H et V – Linguistique – [414.6 MESC c]

Magasin - [8- R- 87500]

---

*Le sacré et les formes* [par Henri Meschonnic, Czeslaw Milosz, Jean Mambrino et al.]. Paris : Presses universitaires de France, 1982. 192 p. (Corps écrit, 3, 1982)

Poste d'accès aux ressources électroniques – [NUMM- 32764 (3)]

---

*Critique de la Théorie critique : langage et histoire : séminaire de poétique sous la direction de Henri Meschonnic.* Saint-Denis : Presses universitaires de Vincennes, 1985. 204 p.

Salles G et U - Littérature générale, théorie et critique – [801.950 05 MESC c]

Magasin - [8- Z- 54666]

---

*Les états de la poésie.* Paris : PUF, 1985. 284 p. (Écriture ; 27)  
Poste d'accès aux ressources électroniques – [NUMM- 1725]  
Salle G - Littérature générale, théorie et critique – [801.95 MESC e]  
Magasin - [8- Z- 49293 (27)]

---

*Écrits sur le livre : choix de textes de Stéphane Mallarmé.* Préface d'Henri Meschonnic ; édité par Christophe Romana et Michel Valensi. Paris : Éd. de l'Éclat, 1986. 185 p. (Collection Philosophie imaginaire, 3)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/34 MALL 4 ecri]  
Magasin - [16- R- 26647]

---

*Modernité modernité.* Lagrasse : Verdier, 1988. 316 p.  
Magasin – [8- R- 95727]

---

*La Rime et la vie.* Lagrasse : Verdier, 1989. 365 p.  
Salle U - Littérature générale, théorie et critique – [800.8 MESC r]  
Magasin – [8- X- 33054]

---

*La rime et la vie.* Édition revue et augmentée. Paris : Gallimard, 2006. 483 p. (Folio. Essais ; 474)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 rime]  
Magasin – [2006- 121250]

---

*Le langage Heidegger.* Paris : Presses universitaires de France, 1990. 398 p. (Écriture)  
Poste d'accès aux ressources électroniques – [NUMM- 1726]  
Salle J – Philosophie – [193.409 2 HEID 5 ME]  
Magasin - [8- R- 99200]

---

*Des mots et des mondes : dictionnaires, encyclopédies, grammaires, nomenclatures.* Paris : Hatier, 1991. 311 p. LIV p. (Brèves littérature)  
Salle I - Ouvrages de référence par discipline – [00 MESC m]  
Salle H et V – Linguistique – [413.028 MESC m]  
Magasin - [16- X- 8613]

---

*Le langage comme défi.* À l'initiative de Henri Meschonnic. Saint-Denis : Presses universitaires de Vincennes, 1991. 290 p. (Les cahiers de Paris VIII)  
Salles H et V – Linguistique – [401 MESC l]

---

*La pensée dans la langue : Humboldt et après.* Textes réunis par Henri Meschonnic. Saint-Denis : Presses universitaires de Vincennes, 1995. 185 p. (La philosophie hors de soi)  
Salles H et V – Linguistique – [401 MESC p]  
Magasin - [8- R- 114777]

---

*Politique du rythme : politique du sujet.* Lagrasse : Verdier, 1995. 615 p.  
Salle G - Littérature générale, théorie et critique – [801 MESC p]  
Magasin – [8- R- 115704]

---

*De la langue française : essai sur une clarté obscure.* Paris : Hachette, 1997. 356 p.  
Salle H - Langue française – [440.1 MESC d]  
Magasin – [8- D4 MON- 3326]

---

*Traité du rythme : des vers et des proses.* Textes réunis par Gérard Dessons et Henri Meschonnic. Paris : Dunod, 1998. X-242 p. (Lettres sup)  
Salles H et V - Langue française – [441.6 DESS t]  
Magasin – [1999- 25113]

---

*Poétique du traduire.* Paris : Verdier, 1999. 468 p.  
Salles H et V – Linguistique – [418.02 MESC p]  
Magasin - [2000- 5993]

---

*Le rythme et la lumière : avec Pierre Soulages.* Paris : Odile Jacob, 2000. 223 p.  
Magasin – [2000- 102236]

---

*L'utopie du juif.* Paris : Desclée de Brouwer, 2001. 428 p. (Midrash)  
Salle J – Religion – [296 MESC u]  
Magasin – [2001- 89409]

---

*Victor Hugo et la Bible.* Paris : Maisonneuve et Larose, 2001. 70 p. (Victor Hugo et l'Orient ; 7)  
Salles H et V - Littératures d'expression française – [84/34 HUGO 5 ME]  
Magasin - [2003- 42740]

---

*Célébration de la poésie.* Lagrasse : Verdier, 2001. 266 p.  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 cele]  
Salles G et U - Littérature générale, théorie et critique – [809.1 MESC c]  
Magasin - [2002- 40309]

---

*Hugo, la poésie contre le maintien de l'ordre.* Paris : Maisonneuve & Larose, 2002. 253 p.  
Salles H et V - Littératures d'expression française – [84/34 HUGO 5 ME]  
Magasin - [2002- 115451]

---

*La modernité après le post-moderne : actes du colloque tenu à Tokyo les 8, 9 et 10 novembre 1996. Textes réunis par Henri Meschonnic et Shiguehiko Hasumi.* Paris : Maisonneuve & Larose, 2002. 199 p.  
Magasin - [2002- 144165]

---

*Spinoza, poème de la pensée.* Paris : Maisonneuve et Larose, 2002. 311 p.  
Magasin - [2002- 68984]

---

*Un coup de Bible dans la philosophie.* Paris : Bayard, 2004. 294 p. (Bible et philosophie)  
Magasin - [2004- 179404]

---

*Vivre poème.* Liancourt ; Reims : Dumerchez, 2006. 30-9 p. (Double hache)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 vivr]  
Magasin – [RES 8- NFR- 170]

---

*Le nom de notre ignorance, la « Dame d'Auxerre ».* Paris : Laurence Teper, 2006. 95 p.  
Salle H – [84/4 MESC 4 nomd] en commande  
Magasin - [2006- 171882]

---

*Éthique et politique du traduire.* Lagrasse : Verdier, impr. 2007. 185 p.  
Salle H – [84/4 MESC 4 ethi] en commande  
Magasin - [2008- 36557]

---

*Heidegger ou Le national-essentialisme.* Paris : Laurence Teper, 2007. 189 p.  
Magasin - [2007- 203971]

---

*Dans le bois de la langue.* Paris : Laurence Teper, 2008. 545 p.  
Salle H – [84/4 MESC 4 dans] en commande  
Magasin - [2008- 205326]

---

*Pour sortir du postmoderne.* Paris : Klincksieck, 2009.  
Salle H – [84/4 MESC 4 pour] en commande  
Magasin – [2009-58594] en traitement

## Recueils poétiques

---

*Dédicaces proverbes*. Paris : Gallimard, 1972. 131 p. (Le Chemin).  
Magasin - [16- Z- 10616 (92)]

---

*Dans nos recommencements*. Paris : Gallimard, 1976. 84 p. (Le Chemin)  
Magasin - [16- Z- 10616 (138)]

---

*Légendaire chaque jour*. Paris : Gallimard, 1979. 81 p. (Le Chemin)  
Magasin - [16- Z- 10616 (168)]

---

*Voyageurs de la voix* ; avec deux pointes sèches de Gérard Titus-Carmel. Lagrasse : Verdier, 1985. 77 p.  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 voya]  
Magasin – [4- YE- 1800]

---

*Jamais et un jour*. Gourdon : Dominique Bedou, 1986. 43 p. (Deleatur ; 25)  
Magasin - [8- Y- 1548 (25)]

---

*Nous le passage*. Lagrasse : Verdier, 1990. 92 p.  
Magasin – [4- YE- 1947]

---

*Combien de noms*. Paris : l'Improviste, 1999. 95 p. (Un petit siècle épatant)  
Magasin - [2000- 14202]

---

*Je n'ai pas tout entendu*. Creil ; Reims : Dumerchez, 2000. 110 p. (Double hache)  
Magasin - [2000- 81519]

---

*Puisque je suis ce buisson*. Paris : Arfuyen, 2001. 99 p. (Les cahiers d'Arfuyen ; 129)  
Magasin - [2002- 17681]

---

*Infiniment à venir*. Liancourt ; Reims : Dumerchez, 2004. 36 p. (Regard)  
Magasin - [2004- 147824]

---

*Tout entier visage*. Orbey ; Paris : Arfuyen, 2005. 99 p. (Cahiers d'Arfuyen ; 157)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 tout] en commande  
Magasin - [2005- 131672]

---

*Et la terre coule*. Orbey : Arfuyen, impr. 2006. 98 p. (Cahiers d'Arfuyen ; volume 162)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 etla] en commande  
Magasin - [2006- 58010]

---

*Parole rencontre*. Mont-de-Laval : l'Atelier du Grand tétras, 2008. 77 p. (Glyphes ; 10)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 paro] en commande  
Magasin - [2009- 61142]

---

*De monde en monde*. Orbey : Arfuyen, 2008. 102 p. (Cahiers d'Arfuyen ; 178)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 demo] en commande  
Magasin - [2008- 271591]

## Traductions

---

*Les Cinq rouleaux (Le chant des chants, Ruth, Comme ou Les Lamentations, Paroles du Sage, Esther)*. Paris : Gallimard, 1970. 242 p. Édition 1986 revue et corrigée  
Magasin - [8- A- 1989] et [16- A- 1817]

---

*Le Chant des chants : le Cantique des cantiques*. Paris : Le Nouveau Commerce, 1977. 39 p.  
Magasin - [8- Z- 36863 (BIS,1977)]

---

*Jona et le signifiant errant*. Paris : Gallimard, 1981. 133 p. (Le Chemin)  
Salle H - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 4 jona]  
Magasin – [16- Z- 10616 (191)]

---

*Gloires : traduction des Psaumes*. Paris : Desclée de Brouwer, 2001. 555 p.  
Magasin - [2001- 74637]

---

*Au commencement : traduction de la Genèse*. Paris : Desclée de Brouwer, 2002. 370 p.  
Magasin – [2003- 163988]

---

*Les Noms : traduction de l'Exode*. Paris : Desclée de Brouwer, 2003. 358 p.  
Magasin – [en commande]

---

*Et il a appelé : traduction du Lévitique*. Paris : Desclée de Brouwer, 2005. 221 p.  
Magasin - [2006- 164427]

---

*Dans le désert : traduction du Livre des Nombres*. Paris : Desclée de Brouwer, 2008. 291 p.  
Magasin - [2008- 216818]

## Quelques ressources critiques

---

Bourassa, Lucie

*Henri Meschonnic, pour une poétique du rythme*. Paris : Bertrand-Lacoste, 1997. 127 p. (Référence ; 12)  
Magasin - [16- D4 MON- 5887]

---

Chiss, Jean-Louis ; Dessons, Gérard (textes réunis par)

*La force du langage : rythme, discours, traduction autour de l'oeuvre d'Henri Meschonnic*. Paris : Honoré Champion, 2000. 292 p. (Colloques, congrès et conférences sur l'époque moderne et contemporaine ; 1)  
Salles H et V - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 5 CH]  
Magasin – [2001- 12082]

---

Dessons, Gérard ; Martin, Serge ; Michon, Pascal (textes réunis par)

*Henri Meschonnic, la pensée et le poème. Colloque de Cerisy-la-Salle, 12-19 juillet 2003*. Paris : In press, 2005. 276 p.  
Salles H et V - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 5 CE]  
Magasin - [2005- 281455]

---

*Henri Meschonnic*. Numéro spécial. *L'Infini*, 76, automne 2001

Salle H et V – Littératures d'expression française – Périodiques – [FRAN Infi]  
Magasin – [8-Z-52709]

---

*Henri Meschonnic*. Numéro spécial. *Autre Sud*, 24, mars 2004

Salle H – Littératures d'expression française – Périodiques – [FRAN Sud]  
Magasin – [8-Y-1110]

---

Leopizzi, Marcella

*Parler poème : Henri Meschonnic dans sa voix*. Bribdisi : Schena, avril 2009. 360 p. (Biblioteca della ricerca. Cultura straniera ; 154)

Salles H et V – Littératures d'expression française – [84/4 MESC 5 LE] en commande

---

Michon, Pascal (textes réunis par)

*Avec Henri Meschonnic : les gestes dans la voix ; avec des oeuvres de Marc Chagall & de Pierre Soulages ; et un manuscrit d'Henri Meschonnic*. La Rochelle : Rumeur des âges, 2003. 149 p. (Himeros)

Salle H et V - Littératures d'expression française – [84/4 MESC 5 MI]

Magasin - [2003- 134102]

---

Spire, Antoine

*Entretiens avec Henri Meschonnic*. France Culture, 20-24 mai 1999 (À voix nue). 3 disques compacts enregistrables. 59 min 45 s, 59 min 54 s et 30 min 09 s

Salle P (type de place vidéo/son) – [PDC12- 2553 (4) et (3)], [PDC12- 2554 (4) et (3)] et [PDC12- 2555 (4) et (3)]

---

« Traduction et rythme : Henri Meschonnic » **dans** *Le rêve et la ruse dans la traduction de poésie : interrogation philosophique et réalité artistique*. Textes réunis et présentés par Béatrice Bonhomme et Micéala Symington. Paris : Champion, 2008. 340 p. (Colloques, congrès et conférences sur la littérature comparée ; 12)

Magasin – [2008- 132456]

---

« Une pensée du rythme : Henri Meschonnic » **dans** *Le rythme dans la poésie et les arts : interrogation philosophique et réalité artistique*. Textes réunis et présentés par Béatrice Bonhomme et Micéala Symington. Paris : Champion, 2005. 409 p. (Colloques, congrès et conférences sur la littérature comparée ; 9)

Salle U - Littérature générale, théorie et critique – [800.8 BONH r]

Magasin – [2005- 185201]

## Quelques ressources en ligne

---

Page des éditions Verdier

Disponible à l'adresse : <http://www.editions-verdier.fr/v3/auteur-meschonnic.html> (consulté le 15 avr. 09)

---

Page des éditions Arfuyen

Disponible à l'adresse : [http://www.arfuyen.fr/html/ficheauteur.asp?id\\_aut=1079](http://www.arfuyen.fr/html/ficheauteur.asp?id_aut=1079) (consulté le 15 avr. 09)

---

Notice Wikipedia

Disponible à l'adresse : [http://fr.wikipedia.org/wiki/Henri\\_Meschonnic](http://fr.wikipedia.org/wiki/Henri_Meschonnic) (consulté le 15 avr. 09)